

REDACTIUNEA,  
Administrațiunea și Tipografia  
Brașov, piața mare nr. 30.  
TELEFON Nr. 226.  
Scrisori neratificate nu se  
primesc.  
Manuscrisurile nu se  
retrimit.  
Inserate  
se primesc la Administrațiunea  
Brașov și la următoarele  
BIBLIOTECI de ANUNȚURI:  
In Viena la M. Dukes Nachf.,  
Eux. Augenfeld & Emeria Le-  
ner, Heinrich Schalek, A. Op-  
pelik Nachf., Anton Ooppelik.  
In Budapesta la A. V. Gölber-  
ger, Ekstein Bernat, Iuliu Lo-  
pold (VII Erzsébet-körút).  
Prețurile inserțiilor: o serie  
garantată pe o coloană 10 bani  
pentru o publicare. Publicării  
mai dese după tariful și învo-  
ială. — RECLAME pe pagină  
5-a o serie 20 bani.

# GAZETA TRANSILVANIEI

ANUL LXXI

Telefon: Nr. 226.

GAZETA apare în fiecare  
zi.  
Abonamente pentru Austria-Ungaria:  
Pe un an 24 cor., pe șase  
luni 12 cor., pe trei luni 8 cor.,  
M-rii de Duminică 4 cor. pe zi.  
Pentru România și străinătate:  
Pe un an 40 franci, pe șase  
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.  
M-rii de Duminică 8 fr. pe an.  
Se prenumeră la toate ofi-  
ciile postale din țară și din  
afară și la d-nii colectori.  
Abonamentul pentru Brașov:  
Administrațiunea, Piața mare  
fârgul Inului Nr. 30. etagiu  
I. Pe un an 20 cor., pe șase  
luni 10 cor., pe trei luni 5 cor.  
Cu dusul acasă: Pe un an 24  
cor., pe șase luni 12 cor., pe  
trei luni 6 cor. — Un esem-  
plar 10 bani. — Atât abonam-  
mentele, cât și inserțiunile  
se plătesc înainte.

Nr. 228

Brașov. Miercuri-Joi 16 (29) Octombrie

1908.

## Până când atâta orbie?

Din nou a luat asuprași cunoscutul fauritor de formule pentru toate ocaziunile și pentru toate trebuințele supremațiilor maghiari, Coloman Szell, misiunea ingrătă de a se ocupa cu cestiunea naționalităților și a face să se amintească iarăși în presa din străinătate, că unul dintre politicianii de frunte maghiari a vorbit așa și așa în spirit mai pacinic despre naționalități și a asigurat sus și tare, că cei dela putere nu voiesc războiul, ci pacea, cu susținerea supremației și a despotismului lor național de până acuma. Deci nu e vorba de o politică agresivă, ci numai de cultivarea și lățirea limbii maghiare pentru consolidarea statului la care voiesc să ajungă pe cale pacinică nu cu forța.

Ca de obicei d-l Szella întrebându-l frazele deja învechite despre puterea adevărului prin care voiesc supremațiilor să câștige naționalitățile, convingându-le că numai în interesul lor voiesc să lătească cultura maghiară.

Toate acestea le-au vorbit și le-au reeditat Coloman Szell cel cu devisa de mult deochiată de „lege, drept și dreptate,” în adunarea de Duminecă a reuniunii Szechenyi din Sătmar. El a terminat arătând ce nu pot admite supremațiilor maghiari în nici un fel de împrejurări și adică: Întâi ca să nu fie seduși concetățenii de limbă nemaghiară prin șoapte și aspirațiuni din afară, căci nu vor să sufere în țara aceasta nici un fel de irredentă fie ea română, slovacă, sârbească ori germană; al doilea nu pot admite încercarea de a se face o grupare interioară prin care să se pue limite dezvoltării corpului unitar maghiar, căci nu vor suferi nici un fel de aspirațiune federalistă.

Cu mult mai sincer s'a exprimat autorul articolului din „P. Naplo” despre care am vorbit în numărul de alaltăieri al foaiei noastre, când a zis

că supremațiilor maghiari, violenți și neînduplecați cum sunt, nu vor nici un fel de pace și înțelegere cu naționalitățile, ci pretind necondiționata lor contopire, din care cauză ei voiesc și cassarea legii naționalităților. Acest limbajul îl înțelegem, e brutal dar franc și cu mult mai de preferit decât fățarnicia perversă a lui Szell care nu numai că afirmă că politica șovinistă maghiară n'ar fi agresivă, dar mai are și tupeul de a pretinde ca naționalitățile să se mulțumească a le suferi și a le duce toate în spinare, fără de a protesta sau a se jălui măcar de nedreptățile ce trebuie să le indure.

Și pe când se continuă astfel jocul cel vechiu disgustător și revoltător al celei mai mari perfidii politice, bătrâna foaie română din Sibiu „Telegraful Român” nu să sfiește de a continua șirul acelor articoli cu cari a opăcit pe cetitorii săi și a stricat așa de mult prestigiului moral al luptei noastre de apărare față cu dușmanii existenței naționale și cu străinătatea, găsind acum în urmă, că anexarea Bosniacilor și a Herțegovinenilor va face pe Szell cu ai săi să caute mai mult ca până acuma prletinia Românilor față cu slavismul amenințator.

Așa se sprijinesc intențiunile unei politici perfide, care sub masca umanității și a liberalității tinde a sugruma cu totul naționalitatea noastră. Până când atâta orbie și uitare de sine?

## Convocări.

Adunare poporală în Brașov.

Convocăm prin aceasta pe toți alegătorii din Brașov și din comitatul Brașovului, aderenți vederilor noastre politice, la o adunare poporală, care se va ținea Duminecă în 19 Octombrie (1 Noemvrie) 1908 în Brașov în sala hotelului Nr. 1. la 1 oară după amiază.

Adunarea va decurge după următoarea ordine:

1. Deschiderea adunării. 2. Constituirea. 3. Ce pozițiune ia adunarea în cestiunea votului universal? 4. Propuneri. 5. Incheierea adunării.

Brașov, în 14/27 Oct. 1908.

Ioan Lengeru, Vasilie V. Voina, Dr. Vasilie Saftu, Iosif Puscariu, Dr. Nicolae Vecerdea, Andrei Bărsan, Nic. Bogdan, P. Popoviciu, Dr. Al. Străvoiu, Iosif Comanescu, George Ludu, Ioan Broju, Ioan Aron, D. Manole, D. Greceanu.

Adunare poporală în Sibiu.

Alegătorii și poporul din cercurile electorale Sibiu, Noerich, Cisnădie, Cristian și Sebeș sunt convocați la o adunare, care se va ținea Duminecă în 1 Noemvrie st. n. la orele 2 p. m. în Sibiu în sala casei societății (Gesellschaftshaus).

Ordinea de zi: 1) Deschiderea și constituirea adunării. 2. Desbaterea asupra situațiunii politice și în deosebi asupra votului universal. 3. Proiecte de rezoluții și hotărâre asupra lor. 4. Incheierea adunării.

Sibiu, în 25 Oct. 1908.

Parteniu Cosma m. p., Dr. Liviu Lemény m. p., Dr. Ioan Stroia m. p., Dumitru Coma m. p., Octavian Tăslăuanu m. p., Dr. Octavian Russu m. p., Victor Finciu m. p., Nicolae Ivan m. p., Dr. L. Borcia m. p., Constantin Pop m. p., Dr. Al. Vasilie m. p., Emil Verzariu m. p., Dr. Dumitru Ștefan m. p., Silvestru Moldovan m. p., Dr. Iuliu Beu m. p., Iuliu Popescu m. p., Ioan Kebeș m. p., Iominic Rațiu m. p., Sofron Roșca m. p., Dr. Tiberiu Bredicean m. p., Dr. Ilariu Holom m. p., Dr. Ioan Borcea m. p., Petru Simțion m. p., Iuliu Enescu m. p., Dr. Petru Span m. p., Dr. Ioan Fruma m. p., Octavian Tobias m. p., Dumitru Sândeian m. p., Eugen Vancu m. p., Petru Cioconea m. p., Lazar Tritean m. p.

Criza în Boemia n'a făcut încă nici un pas înainte spre rezolvare. Cei doi miniștrii cehi cari fac parte din guvernul central și-au dat demisiunea, care însă n'a fost primită deocamdată, amânând Maj. Sa demisiunea până la reînforcarea în Viena ce se va întâmpla cam pe la 2 Nov. a. c. Dacă se va primi demisiunea, ea va aduce cu sine demisionarea întregului cabinet și criza se va estinde asupra Aus-

triei întregi. Se crede că Reichsratul nu se va întruni înainte de 17 Noemvrie, aceasta din cauză, că numai după decisiunea Coroanei asupra cererilor de demisiune ale miniștrilor cehi guvernul poate să facă pregătirile de lipsă pentru desbaterile Reichsratului.

Intr'aceea încordarea între Cehii și Nemții Boemiei este mereu nutrită prin demonstrațiuni și excese ce se petrec aproape zilnic. Duminecă s'au repetit în Praga ciocnirile dintre studenții cehi și germani, de astădată n'au degenerat însă până la vărsări de sânge. Studenții universitari germani au repetat preumblarea lor provocatoare numită »Studentenbummel« și au iritat și mai mult pe Cehi, cari adunându-se în mare număr au început să strige: »Luați-le chipiurile de pe cap! În Praga nu ne trebuie burșakii« (Bursche). Mai târziu mulțimea cehă de pe strade a dat năvală iarăși asupra Casei germane. Poliția întervenind a evitat excese mai mari afară de mici pâruieli între studenții germani și demonstrații.

Bummel-ul de Luni al studenților germani în număr de vreo 200 a rămas neconturbat. Studenții s'au preumblat pe »Graben« scutiți de-o mare patrulă de poliști.

In delegațiunea austriacă a făcut oarecare senzațiune discursul delegatului ceh Klofac. Austria, zice acesta, eșind din pasivitatea ei în politica orientală, s'a dat mai mult ca ori și când pe mâna Berlinului și aceasta umple de îngrijire pe Slavi. Evenimentele cele mai nouă din Balcani ne-au adus grele pierderi materiale. Boicotul mărfurilor austro-ungare în Orient ia tot mai mari dimensiuni și aceasta se resimte și în Boemia. Ținerea la tradițiunile lui Andrassy sen., mai ales cu privire la raporturile interne ale monarhiei, va trebui să aibă un sfârșit nenorocit. Condamnă regimul de violență și corupțiune al Banului Rauch în Croația. Zice că anxietatea e un act de forță. Dualismul e în ajunul lichidării, Bosnia și Herțegovina sunt azi țări independente legate cu noi numai prin uniune personală. Coroana nu poate să le dea Ungariei. Zice că de 60 de ani acum e criza cea mai mare prin care trece monarhia. La 1848 grânicerii au fost cari au stat credincioși pe lângă dinastie, ear astăzi ei sunt timbrați de trădători contra cărora se procedează fără conștiință în Croația.

Sustersic: Este o infamie de a ataca pe Croați cari sunt tot așa de buni Slavi ca și Sârbii.

## FOILETONUL »GAZ. TRANS.«

### Bogumilismul în Bosnia și Herțegovina.

De când cu anexarea provinciilor Bosnia și Herțegovina la imperiul habsburgic, nu numai relațiile politice, ci și cele istorice: sociale sau religioase, au ajuns obiecte de preocupare generală a pressei europene și — de interes obștesc.

În ziarul vienez „Reichspost” (Nr. 284) cetim, astfel, un interesant foileton despre Bogumilismul, care era răspândit în aceste țărișoare. Fiindcă această sectă a avut și asupra poporului nostru, se știe, oarecare influință, în urma contactului frecvent cu Bulgarii, socotim folositor a da în traducere românească menționatul foileton lață-l:

»Ca un loc de graniță între Orientul conservativ și între Occidentul, pornit spre progres, provinciile Bosnia și Herțegovina au fost din vechime martore unor sbuciumări religioase, care adeseori izbucneau în lupte aprinse. Astăzi mai mult, decât ori când, poate fi de un interes istoric deosebit a îndepărta negura trecutului, care învalue această nouă țară habsburgică, și mai ales a cunoaște mai de aproape o sectă, care avu rol principal în istoria ambelor țări.

Aceasta e secta Bogumililor.

De-odată cu introducerea creștinismului la poporul bulgar, în sec. al IX-lea, se ivi și această sectă; fu însă organizată abia mai târziu prin un popă bulgăresc, Bogumil, dela care își primi și numele. Mai multe argumente dovedesc, că Bogumil ar fi identic cu ereticul Ieremia, care își dezvoltă activitatea sub Tarul Petru. Mai ales un indice din anul 1608 arată că Ieremia ar fi Bogu-ne-mil (neubit de D-zeu). Mai târziu își luă însuși numele de Bogumil, prin care știa, că o să poată influența mai adânc asupra păturilor de jos ale populațiunii slave.

Impunând preoților săi toată rigora creștinismului, iar pentru popor construind o morală mai laxă, bogumilismul câștigă în curând aderența poporului, care trăia în libertate nețărâmură prin munții Bosniei și Herțegovinei. O comunitate bogumilică se împărția în două grupe: în a martirilor, cari totdeauna trebuiau să fie gata a-și apăra credința cu sabia, și în cea a desăvârșitorilor sau a celor aleși, cari nu erau îngăduiți a face uz de arme, trăiau în celibat și se rețineau dela mâncarea de carne și dela plăcerea de a bea vin. Acești din urmă formau tagma preoțească și erau foarte stimați de popor. Este interesantă observarea, că Englezii, cari bucurăși intrau în contact cu sectele mici, ca d. ex. cu unitarii din Ardeal, ară-

tau față de Bogumili, încă în evul mediu, o simpatie deosebită. Afirmăția lor, că Bogumili au fost precursorii Reformațiunii, însă nu e decât o exagerare tendențioasă. Căci Bogumili, de fapt, formează numai o sectă înființată și propagată, ca multe altele, de elemente revoluționare. Ei n'au nimic comun cu Calvin și cu Luther, mai mult înclină spre Albigenzi și Hussiți.

După crezul Bogumililor Dzeu, ca principiu al binelui, a creat numai lumea nevăzută, lumea curată a spiritelor. Întreaga creațiune văzută își trage originea dela Satana, isvorul tuturor relelor, căruia Dzeu, după căderea lui îi mai cedă încă timp de 7 zile puterea, ca să facă o lume văzută. Conform credinței bogumilice și Adam și Eva sunt creaturile »celui rău«. După crearea Evei, biblia bogumilică arată pe Diavolul stând la stat cu sine însuși și întrebându-se ce ar putea crea încă și mai rău decât femeia »aceasta operă măiastră în deliciu și stricăciune«. Răspunsul la aceasta întrebare, îl dădu creștând pe Cain. Fratricidul a fost actul final al creațiunii sale.

Bogumili stigmatizează întreg testamentul vechiu, ca opera Satanei. Abia dela venirea Mântuitorului încoace s'a slăbit puterea diavolului, deși nu s'a surpat încă cu totul.

În bisericile lor simple se găsea numai evanghelia așezată pe o masă acoper-

rită cu pânză albă. Ziua și noaptea veghiau, ca să nu se apropie Satana și săi incurce foile Evangheliei. Frica lor de Satana era foarte mare și în halucinațiile lor bieții oameni vedeau pretutindeni piciorul de cal. Deoarece și apa ca un element fundamental al lumii văzute, purcede dela »cel rău«, — ei răspingeau botetul, ocupând prin aceasta un punct diametral contrar Anabapțiștilor, deși aveau unele credințe asemănătoare cu ale acestora. Primirea sârbătorească în comunitatea Bogumililor se făcea prin atingerea viitorului membru cu Evanghelia lui Ioan. Crucea nu o întrebunțau în obiceiurile lor religioase. Nu aveau nici o venerație, ci mai curând o groază față de aceasta, fiindcă Christos a suferit moartea pe cruce.

Bogumili au dat mult de lucru papilor. În cursul evului mediu ei stăpâniră întreagă Bosnia și Herțegovina; numai după ivirea Turcilor s'a început stăpânirea lor. Bogumilismul s'a pierdut cu timpul în Mohamedanism, fiind absorbit cu desăvârșire de acesta. Astăzi numai unele obiceiuri învechite, câte-o superstiție nebuloasă și mormintele uitate ale Bogumililor împărășite prin toată țara — mai amintesc de această sectă odinioară atât de puternică.

Florin.



până la 400 Lei lunar după merit. Oferte detaliate, cu notițe biografice, copii de certificate și fotografii se vor adresa la redacție până Duminecă 19 Octomvrie (1 Noemvrie n.) 1908. Numai ofertele dela persoane într'adevăr capabile și cu un trecut nepătat vor fi luate în considerațiune. Cif.: »Vulture«.

## De ale Țării Oltului.

După multă vreme mi-a fost dat să petrec iarăși o vară întreagă între ai mei, dintre cari din generația mai veche se stinsese ultimul membru de curând. Mi-a fost dat să fac și unele experiențe și reflexii, asupra schimbării vremilor între anul 1864 și 1908, cari și unul și celalalt îmi vor rămânea multă vreme în amintire. Anul 1864 — anul în care am început lungul drum al școlii și respective al înstrăinării de căminul părintesc — un an enorm de ploios și umed, cu 3 inundații grozave și cu ploii necumate pe timpul secerișului de crescuseră bucatele în clăi și stoguri — de aduse pe bărbați și pe sărmanele femei la desperare la făcutul pitei din bucatele crescute.

Aproape aidoma au pățit bieții Olteni și în vara aceasta — 1908 — căci deși aveau o recoltă splendidă, ploile necumate de Iulie nu-i lăsau să le strângă — erau crescute spicele încă în picioare; snopii de pe vârful clăilor iar alții până și la pământ erau cu holdă verde pe ei — și bieții oameni nu știau ce să mai facă cu ele, să mai tindă clăile ori nu? Cu o pierdere de 5—10—15 la sută tot le-au putut aduna așa că total au avut o recoltă peste mijlocie — buaicică chiar.

Să trec la starea socială. La 1864 mi-a fost dat să văd jucându-se primul *Cadril* — la Maiatul școlii elementare grănițarești din *Ohaba* — care era atunci la apogeul ei — cercetată de vreo duzină de *ardeleni*, de Șincani de-i noui și chiar de *Tohăneni*; erau și 4 fete cu noi în școala de băieți — singurele cari învățau ceva carte mai multă pe vremea aceea și 2 la călugărițele catolice din Sibiu, adecă cu totul 6 fete cu carte în tot cercul. Dansatorii erau ofițerii dela reg. din Făgăraș, câțiva juriști dela Academia din Sibiu și funcționarii dela district cu familiile lor; ceștia cei mai mulți foști sobofițeri și manipulanți în graniță. Limba de conversație era românească și germană — de cea ungurească nu se pomenea prin partea locală. Școlile grănițarești erau pe vremea acea ca niște focuri de lumină și cultură germană și română, cu programa militară demodată ce e drept, și scoasă din uz, dar mai rămăsese încă în vigoare educația strictă germană și disciplina, ba așa putea zice *rigorosa* militară. Dregătoriile comunale erau aproape peste tot dintre cei locali.

După aproape cincizeci de ani — sunt invitat în comuna vecină Vad, comună fruntașă, la un concert dat de Reuniunea de cântări din loc, împreună cu teatru și dans. Neapărat, când era să aud producțiunea unui *cor sătesc* și să văd înflința lui educativă asupra poporului, era un motiv destul de puternic de a urma invitării. Teatrul și concertul au reușit bine; iar dansurile au continuat până în ziua albă, de sigur spre multumirea tinerimei. S'au dansat cadrile, valsuri, polci, hore, sârbe până și *bostonul*. Dar de cine? Și care este societatea noastră actuală?

Intâiu un cor al plugarilor, ori cel local, a lipsit aproape cu totul, și în locul lor, vreo 3 învățători și 2 învățătoare au înjghebat iute corul și teatrul, pe tărani și țărancele din loc nici că le-am văzut portul luând parte. În cel mai românesc județ, aproape nu mai este nici un Român, nici în administrație, nici la justiție. Administrația, altădată când nu aveam oameni titrați, era *întregă românească*, azi trebuie să-i cauți cu luminarea, întrebând din om în om, dacă se mai găsește vre-un Român. Se vede că prefacerea districtului cu mare și mic Căpitan, în comitat, și-a ajuns scopul într-o scoate cu *totul* pe Români din țatăni. Ba și pe cei din neamul nostru ajunși la stadiul mai bune, îi auzi desvotând niște idei de rămâi cu gura căscată, acoperind volnicile streinilor, susținând că numai *cei streini sunt buni funcționari, neavând legătură în comună și județ*, cu alte cuvinte că cei locali sunt incapabili de a se governa și chivernisi pe sine. Un răspuns, că oare notarul Zorca care a ridicat Vlădenii din sărăcie lucie și a făcut comună model din ea, un Pușcariu, Mețianu, un Grideanu și atâți alții nu au putut lucra în interesul Țării Oltului, tocmai fiindcă erau locali?? — pune capăt discuțiilor. Cu astfel de administrație și cu astfel de vederi — se înțelege că, cine se va interesa de cultura și progresul material și moral al poporu-

lui? Concertul și balul a fost bine cercetat, de clasa zisă a inteligenței, un jurist, câțiva studenți în drept, apoi câțiva (3—4) notari, vicenotari, învățători, candidați de preoți, vre-o 2—3 funcționari de pe la băncile românești. Domnișoare destule, toate îmbrăcate după moda cea mai nouă parisiiană. Portul național îl vezi abia la 2—3 dintre dansatoare.

După 50 de ani de muncă pe terenul cultural și economic mă așteptam să văd și câțiva dintre cei din ramurile productive: comerț și industrie. Afară de un Sas și un Jidan, ambii comercianți, și un singur birtăș român, alte persoane n'am văzut. Cum se potrivește progresul și schimbarea portului, cu atâta nesucces în cele economice?! Preoții nu erau decât doi, dar lipsia cel local din cauze de divergență cu învățătorii, și mi se pare de aici a proveni și izolarea corului local dela petrecerea populară. Cum se potrivea *bostonul* și cum îi prindea pe Oltenii noștri, cu eliminarea jocurilor vechi locale, atât de mlădioase și de grațioase?!!

Societatea aceasta a noastră schimbată ne îngrijește — și trebuie să-i dăm serioase atențiuni. După informațiunile culse în partea locală sunt acum peste 30 de juriști absolvenți și studenți în drept — fără ca să se vadă vre-o mișcare serioasă din partea lor și pe urma lor pentru cultura și dezvoltarea poporului. Justiția și administrația este luată din mâna lor noștri. Toți sunt practicanți și candidați de avocați. Cine să-i țină și plătească pe toți? La pădurile comunale de peste una sută de mii de jugăre, n'avem un singur forestier român. La fermele statului și bunurile erariale de asemenea nu e aplicat nici un Român, care ar putea explica mai pe înțeles poporului nostru rolul și folosul agriculturii raționale de care și poporul muncitor trebuie să profite și tragă foloase. În administrație erau înainte aplicați 1—2 persoane la pretură. Bătrânul pretore Pop Grideanu având să dea lucrătorii și zilele de prestație ale cercului Veneției la construirea șoselei pe valea Șincii — aici așa coreau interesele statului — iar el cătră casă pe valea Oltului să se îngloade în noroiu cu carul și ceasuri întregi să rămână locul — el fără de ordin, fără de încuviințări dela mai marii săi și dela municipiu, cu dela sine putere *ca pretore*, a scos pe oameni cu carăle și bratele de au cărat peatră și nisip de au astupat niște băltoace cu isoavare adânci — și a iacut șosea largă și bine întărită de poate merge ori și ce cară și ori și ce puteri pe ea ca șosea normală. Azi ai la administrație, întâiul al doilea și al treilea pretore — și servitori deosebiți. Notarul înainte vreme cu judele satului cunoștea ultimul colț al hotarului comunei și toate procurile și planurile și-ți putea da deslușiri despre ele.

Azi notarul este un mare *domn* în comună, care nu se trudește cu atari lucruri mărunte și fără importanță. Azi notarul este *funcționar de stat* — apoi pe lângă el mai sunt unul sau doi vicenotari un tutor orfanal, un scriitor la notarul, unul sau doi practicanți așa că nu numai țăranel simpli, dar și alții mai unblați prin lume, nu știu cui să se adreseze — și de resortul căruia se ține afacerea lui? Sunt notari, care au depus examenul de notar de câte 5—6 ani și cu greu pot isbuti la un post de *vicenotar* într-o comună oare-care. Alegerea într'un post de vicenotar îl costă pe candidat 5—600 coroane cel puțin, una de notar trece peste o mie coroane. Cele de preot și învățători de asemenea mai multe sute de coroane. Cu aceste alegeri dese se corupe și *demoralizează* enorm poporul. La o alegere de învățător candidații, 2 vecini și veri primari, au spesat fie-care câte 500 coroane, pe lângă beutură au cumpărat voturile plătind până la 10 coroane bani ghiată votul. Titulaturile cele multe ne înspăimântă. Am început și noi Românii să imitam pe Germani — cu titulaturile, pe acel *Beamtensstellvertreter*, pe aspiratorii cu aspirații cari cu anii umblă după un post problematic în comună, când afaceri foarte remunerătoare și productive ne stau la îndemână neocupate sau cel mult ocupate de niște streini sărântoci opoșiți prin comunele noastre. Preoții cu congrua mă tem că se vor instreina tot mai mult de popor și de interesele comunei.

(Va urmă).

## Varietăți.

Sunt diferite păreri asupra vârstei când inteligența și puterea de creațiune încep a declina la om. După unii dela 40 de ani ori-ce operă ar fi creată nu va putea rămânea între fructele alese ale cugetului omenesc — și pierzându-se deci, nici o părere de rău nu trebuie să ne apese.

Alții sunt dimpotrivă de părere că nu numai până la vârsta de 40 de ani, ci mai cu seamă dela această vârstă înainte fructele minții omenesti snt mai coapte. Și o mulțime de exemple vin să întărească părerea acestor din urmă. Astfel Verdi a compus pe *Olhelo* și *Falstaff* după 60 de ani. Tot astfel Goethe, partea a doua din *Faust*, apoi Michel Angelo, *Judecata din urmă* — *Don Quicholle* al lui Cervantes; *Comentările* lui Cezar; *Tabla de logaritmi* a lui Képler. Hegel construiește sistemul său filosofic etc.

De bună seamă însă că inteligența începe să slăbească nu la o anumită vârstă, ci după pornirea pe drumul de istovire a puterilor noastre de ordin fizic ca și moral.

Deci acesta depinde de felul cum cineva își petrece viața, mai întâi, și mai pe urmă de numărul anilor.

\*

La congresul pentru înaintarea științelor, ținut în luna August într'un oraș din Franța, doctorul Papillon printr'un raport, constată că decadența poporului francez, se datorește în primul rând, în împușinarea nașterilor, a cărei cauză o găsește îndeosebi în întinderea peste măsură a funcționarismului pe care îl atacă cu vehemență: »Proportia fără măsură disproporționată a funcționarilor noștri a avut drept urmare că a determinat crearea unei mentalități franceze care așteaptă totul dela stat.

Toți funcționarii de prisos, în loc să fie cetățeni producători, ajung paraziți cari consumă.

Numărul lor însă se înmulțește în fiecare an. Funcționarul în Franța apoi, foarte rar se însoară și are mai rar încă copii și apoi și mai rar încă dă copilului o educație și o instrucție care să-l facă apt a duce o existență mulțumitoare în afară de bugetul statului.

La sfârșitul imperiului erau în serviciul Franței (la stat) 225,000 de funcționari.

La 1 Ianuar 1906	au fost	703.566
» » » 1907	» »	870.589
» » » 1908	» »	913.192

Autorul raportului isprăvește prin următoarele cuvinte: »Această proporție nemăsurată de funcționari este economiceste o greșală, din punct de vedere financiar o ruină, politiceste o primejdie înspăimântătoare pentru interesele Franței.»

Cuvinte mult mai aspre s'ar putea potrivi pentru aceleași stări din patria noastră, cu atâta deosebire numai că populația scade sau rămâne pe loc nu din cauza naționalității, ci a emigrărilor...

M.

**Numărul jubilar al „Gazetei Transilvaniei“** se poate comanda direct sau prin librării cu prețul de 1 coroană 50 bani în Austro-Ungaria și 2 coroane (2 Lei 20 bani) în România și străinătate.

Venitul curat ce va rezulta din desfacerea ediției jubilar, a „Gazetei“ se va da *fondului jubilar pentru ajutorarea ziaristilor români din Transilvania și Ungaria.*

## Glume.

La examenele facultății juridice. Profesorul cătră un student:  
— Ce este o cauțiune?  
— Aceia ce serveste spre a garanta.  
— Pot eu dar să spun de umbrela mea că este o cauțiune?  
— Nu! răspunde studentul: aceasta e o precauțiune.

\*

Când la o masă o damă sparge un pahar, toată societatea spune veselă că e semn de fericire.

Dar dacă acest accident i-se întâmplă unui bărbat, toți își zic în gândul lor: »Ce imbecil!«

\*

După tragerea unei loterii:  
— Ai câștigat ceva?  
— Nimic. Și par' că aveam o presimțire: n'am luat bilet.

## ULTIME ȘTIRI.

**Budapesta, 28 Octomvrie.** Foile ungurești înregistrează știrea că clubul naționalist s'a pus pe lucru, că deputații naționaliști aleargă prin ținuturi ca să țină adunări de protestare contra reformei electorale pe baza pluralității. Duminecă se vor ținea vre-o 100 adunări populare, 60 românești și 40 slovace. Adunările de popor vor adresa telegrame Majestății Sale cu rugarea, ca să nu aprobe un proiect contrar votului universal.

**Budapesta, 28 Octomvrie.** Se asigură că Monarchul va pleca de aici în 31 Octomvrie direct la Schönbrunn. În primele zile ale lui Noemvrie Monarchul va primi pe împăratul Wilhelm, care vine la Viena pentru a lua parte la vânătoarea, la care a fost invitat încă din luna Mai moștenitorul tronului Francisc Ferdinand.

**Budapesta, 28 Octomvrie.** »Az Ujsag« află că monarchul n'a dat sancțiunea prealabilă proiectului de reformă al lui Andrassy. Deoarece dela început s'a pronunțat că pluralitatea vr produce numai nemulțămiri și va ațâța pe unii contra altora. Proiectul îl va prezenta cu toate astea dietei dar nu se va desbate, ceia ce va aduce cu siue căderea lui.

**Constantinopol, 28 Octomvrie.** — Turcia își continuă cu tot mai mare energie pregătirile de războiu. Trupele ce-au fost mobilizate până acuma în Europa și în Anatolia se urcă la cifra de 300 mii. Turcii se înarmează fiindcă n'au încredere în Europa și țin că să pot prezenta altfel la conferență dacă vor dispune de-o armată gata de război.

## Bibliografie.

— »*Legenda Iunigilor*«, poem dramatic în trei acte de St. O. Iosif și D. Anghel. Prețul 1 Leu.

Daute „Infernul“ traducere în versuri de N. Gane. Prețul 3 cor. 50 bani. plus 30 bani porto.

»*Prin Vraja Dragostei*«, nuvele de Vasile Pop, editura Minerva. Prețul C. 150 plus 10 fileri porto.

M. Sadoveanu »*Vremuri de Bejemie*« 2 cor.

Guy de Maupaansst »*Povestiri alese* traduse de M. Sadoveanu. 2 cor.

Octavian Goga »*Poezii*«. 1 cor.  
Zaharie Bărsan »*Poesii*« 1 cor. 50.  
Sandu (Aldea) »*Cărticica Plugarului*« — 50 bani.

Ioan Adam: »*Nazuinți*« povestiri și »*Pe lângă vată*«, pîde și glume țărănești. Ambele à 1.50 cor.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.  
Redactor respons.: Victor Branizeu.

## Copii întărcați

se îngrășe curând, se întăresc, capătă fața tuandafirie dacă li-se dă Emulsiunea Scott, care este foarte hrănitoare. Emulsiunea Scott o vor lua bucuros și mistui ușor.

Medicii și moașele din toată lumea are confiență în

## Emulsiunea Scott

având cunoștința de rezultatele obținute cu Emulsiunea. (7)



Veritabilă numai cu marca — *peșcarul* — ca semn de garanție a procedurii lui Scott.

Pretul unei sticle originale 2 coroane 50 bani. Se capătă în toate farmaciile.

## Dr. STERIE N. CIURCU.

VIII Kochgasse Nr. 29 — Viena  
Consultațiuni

cu celebritățile medicale, cu specialiștii de la facultatea de medicină din Viena.  
Telefon nr. 17065.

P. T.

Am onoarea a aduce la cunoștința On. public că am deschis Etablissementul meu de hăinărie fină pentru bărbați, băieți și copii în localul Parter și în etajul I

## Un salon de confecțiuni pentru Dame

sub conducerea Domnului Ludvig Feenyvesy în  
Brașov, Tîrgul Inului Nr. 26 (lângă Magazinul Schütz).

Deoarece baza unui serviciu solid o formează prețurile fixe, m'am decis a le introduce în negoțul meu și sper cu aceasta a câștiga confiența Onoratului public.

### Păziți-vă de înșelăciune!

În prăvălii unde se tocmește se înșală fie-care. Vânzătorul știe înainte, că mușterii să tocmește, și de aceea cere prețuri îndoite și întreite. Dacă cumpărătorul după multă tocmeală, cumpără în fine marfa cu prețul jumătate, tot nu are siguranța, că a fost într'adevăr servit ieftin și solid.

În negoțul meu este deschis ori-ce șantaj.

Îmi iau voea a încunoștința On. Dame, că se află un bogat asortiment de costume gata, halaturi, mânecute și bluse.

Sper că Etablissementul meu Vă va conveni, Vă rog a mă onora cu încredere și cercetare numeroasă.

Fără tocmeală.  
Fără încărcare.  
Pe fie-care bucată se vede prețul fix  
și cel mai ieftin.

Cu toată stima

I. A S C H E R.

(324,14-20)

### Dr. Alfred Jekelius

medic primar,

locuiește dela Sîn-Mihailu a. c.

Strada Hirscher Nr. 2

Etajul I (casele „Eremias“).

Ordinează dela ora 1-3 p. m.

(347,8--3)

### Tipografia și Librăria

A. MUREȘIANU, Brașov

se pot procura armatoarele carti

(La cărțile aici înșirate este a se mai adăuga pe lângă portul postal arătat, încă 25 bani pentru recomandăție.)

#### Scrieri literare pentru popor.

„Din lumea basmelor“ de I. T. Mera cu 87 ilustrații originale format octav mare pe 284 pagine. Prețul cor. 3.50 plus 20 bani porto.

N. Iorga „Lupta pentru limba română“, care conține acte și lămuriri privitoare la faptele din Martie 1906 sâvârșite în București. Pretul 1 cor. pl. 10 b. porto.

„Scrisori și inscripții Ardelene și maramureșene“ de N. Iorga. prof. or univ. Format cuart mare hărte fină pe 533 pagini. Prețul cor. 3.50 bani plus 30 bani porto.

De rem. mitul pevestitor Sadoveanu. „Mormântul unui copil“. Conține armatoarele povestiri: Mormântul unui copil. Păcat boeresc Tu nei iubit. În noaptea anului nou O pove-tire de sârbato i. Străjerul, Cel întâi, Popul, Postul. Format o tav pe 233 pagini. Prețul 2 cor. plus 10 b ni porto.

I. C. Panfu: „In plasa“. „In Baltă“. „Cale grea“. „La Coda“. „La cărcuma lui Tiriplic.“ Schițe din viața delu țera. O broșura de 112 pag. cu prețul 40 bani (+ 5 bani porto.)

I. C. Panfu: „Lu țerg“, povestire din viața unui țotan. O broșura din 32 pag. cu prețul 16 bani + 3 bani porto.

„Foiletoane“ de Stelian Russu cu cuprinsul următor: „O bucurie de Paști“, „La mănăstirea Sinaia“, „Cad Frunzele“, „Capitanul Ionu“, „La Huredoara“, „O povestire“, „Lângă Somes“, La Castelul lui Ioan H. niade Corvin“. Format Octav mare

pe 75 pagine prețul 1 cor. plus 10 bani porto.

Sofia Nădejde „Robia banului“ roman 361 pagine, prețul 2 cor. plus 30 bani porto.

„Valuri alinate“, traduse de Cosbuc, după Carmen Sylva. Cor. 1 50 plus 20 b. porto.

A. O. Maior „Biblioteca copiilor“ Vol. I. a apărut în editura „Luceafărul“ cu o poveste inedită scrisă anume pentru acest volum de Carmen Sylva cu numărăse ilustrațiuni, costă 1 cor. 60 bani plus 10 bani porto.

„Carnetul Roșu“, o interesantă novelă nihilistă, tradusa din germană de Moșul Prețul cu posta . . . . . -50 b.

„Caractere morale, exemple și sen-

tințe culese din istoriile și literaturile popoarelor vechi și moderne“ de Ioan Popoa. Prețul cor. 2.- b. (cu posta cor. 2.40 b.)

„Cugete și considerațiuni“ din experiența vieții lui Argbirobarb. Conține 170 de sfaturi înțelepte, scose din pățania vieții. . . . . Prețul 20 b. (cu posta 24 b.)

„Novele de Sienkiewicz: „Natură și viață“, „Stuga veche“ și „Ianco musicantul.“ Traducere de I. C. Panfu; o broșura de 192 pag. Prețul 80 bani + 5 bani porto.

„Lira Bihorului“, o carte cu povestiri istorice scrise în versuri, de Anton Pop. Prețul 40 b. (cu porto 46 bani).

„Părintele Nicolae“, schiță din viața preoților de G. Sim. Prețul 60 b. + 6 bani porto.)

### BRAȘOV. Sub straje.

Numai timp scurt să p ate vedea!

Cunoscuta mare menagerie a lui

### ANTON KOCZKA.

In fiecare zi după prânz la 4 1/2 oare și sara la 7 1/2 oare mare reprezentăție de dresură, împreună cu nutirea tuturor animalelor rapace, 4 renumiți îmblânzitori de animale și o îmblânzitoare. 12 lei. Primădată să poate vedea: O luptă (trânteală) mare între o damă și un leu desvoltat! Aici încă nu s'a văzut! Cei mai mici trei cai din lume de pe insula Crinilor, 73 cm. de malți, vârsta 5 ani Entree: Locul I. 1 cor. Locul II 60 fi. Locul III 40 fi. Dumineca 2 reprezentății: la 11 oare a. m. și la 3 oare p. m. De sprijin binevoitor să rogă

Dirrecțiunea.

### A V I S !

Am onoarea a face cunoscut On. public din loc și împrejurime, că dela 1 Octomvrie a. c. am luat asupra-mi

### HOTELUL „EUROPA“

Hotelul s'a aranjat din nou complet. Îmi voi da cea mai mare silință, ca On. public călător să se simtă cât se poate de bine în Hotel

Prețurile odăilor sunt moderate.

In hotel se află Retaurație. Bucătărie recunoscută ca escelentă. VINURI escelente și BERE de Budweis.

Rugând On. public de sprijinul său binevoitor semnez cu toată stima

Rubolf Forkert.

(265,3--6.)

La NAGYENYED  
Com. Aiszféher

Pomi Roditori Altoiti,  
de calitatea I., arbori de promenadă, tufe de ornament, acți, gledicii, coniferi ș a., precum și

Viță de vie altoită,  
viță de vie europeană și americană cu și fără rădăcini.  
Cataloage trimite gratuit și franco.

FISCHER & COMP  
POMOLOG

să se adreseze cine dorește a cumpăra

DEJUN a la zonă.

COST escelent cu abonament în restaurație și pentru casă.  
BEUTURII curate.

### ANUNȚ DE DESCHIDERE.

Am onoarea a aduce la cunoștința On. public, că am luat iarăși asupra-mi conducerea bine cunoscutului

### Restaurant Gabel,

Târgul boilor Nr. 2

și in 17 a lunei curente va fi deschidere. Îmi voi da toată silința ca numele cel bun ce l'am avut până acum la Onorații oaspeți să mi l păstreze și de aci încolo prin un serviciu solid și neescepționabil, oferind On. public mâncări și beuturi escelente.

Rugând On. public de sprijinul său binevoitor

semnez cu toată stima

(362,4--6.)

Johana Muntean-Gabel.

Pentru societăți mai mici stau la dispoziție camere.